

## KATEKISMUS HEIDELBERG 海德堡教理问答

### Minggu ke-4

9. Pert. : Apakah Allah memperlakukan manusia dengan tidak adil bila menuntut dalam hukumNya sesuatu yang tidak dapat dilaksanakan oleh manusia?  
Jaw. : Tidak (a), karena Allah telah menjadikan manusia sedemikian rupa, hingga ia dapat melaksanakannya (b). Tetapi oleh bisikan iblis (c) dan oleh ketidaktaatannya yang disengaja, manusia telah bertindak sedemikian, sehingga ia bersama keturunannya kehilangan karuniakarunia itu.  
(a) Ayub 34:10. (b) Pengk 7:29. (c) Rom 5:12.
10. Pert. : Apakah Allah hendak membiarkan ketidaktaatan dan kemurtadan semacam itu tanpa hukuman?  
Jaw. : Tidak. Sebaliknya, Dia sangat murka (a), baik atas dosa turunan maupun atas dosa yang kita perbuat sendiri. Dia hendak menghukumnya dengan hukuman yang adil, baik di dunia ini maupun di akhirat (b), sebagaimana Dia telah berfirman, 'Terkutuklah orang yang tidak setia melakukan segala sesuatu yang tertulis dalam kitab hukum Taurat' (Gal 3:10).  
(a) Rom 1:18. (b) Maz 50:21.
11. Pert. : Bukankah Allah juga penyayang?  
Jaw. : Sungguh Allah itu penyayang (a), tetapi Dia juga adil (b). Oleh sebab itu, keadilan-Nya menuntut supaya dosa yang diperbuat terhadap Kemuliaan Allah yang Tertinggi itu dihukum dengan hukuman yang tertinggi juga, yaitu hukuman yang kekal atas tubuh dan jiwa.  
(a) Kel 34:6. (b) Nah 1:2-3.

### 主日 4

九问：那么，上帝在律法中要求人行他所不能行的，岂非冤屈人吗？

回答：绝不。因为上帝造人，叫他本来有能力遵行律法（1）；但人因魔鬼的试探（2），自甘悖逆（3），使自己及其后裔的这种能力丧失了（4）。

（1）创 1:31；弗 4:24（2）创 3:13；约 8:44（3）创 3:6（4）罗 5:12，18-19

十问：上帝是否放任这种悖逆或背信，使之不受刑罚呢？

回答：绝不。他极其憎恶我们的原罪和本罪（1），并要在今生和永世用公义的审判刑罚罪恶（2），正如他已宣告说：“凡不时常遵守律法书上所写的，都是被咒诅的”（3）。

（1）诗 5:5（2）罗 1:18；申 28:15；来 9:27（3）申 27:26；加 3:10

十一问：上帝不也是慈爱的吗？

回答：上帝固然是慈爱的（1），但他也是公义的（2）；因此，他的公义要求干犯至高上帝之威严的罪恶，必须处以极刑，就是身体和灵魂一同受到永远的刑罚（3）。

（1）出 20:6；34:6，7；诗 103:8，9（2）出 20:5；34:7；申 7:9-11；诗 5:4-6；来 10:30，31（3）太 25:45，46